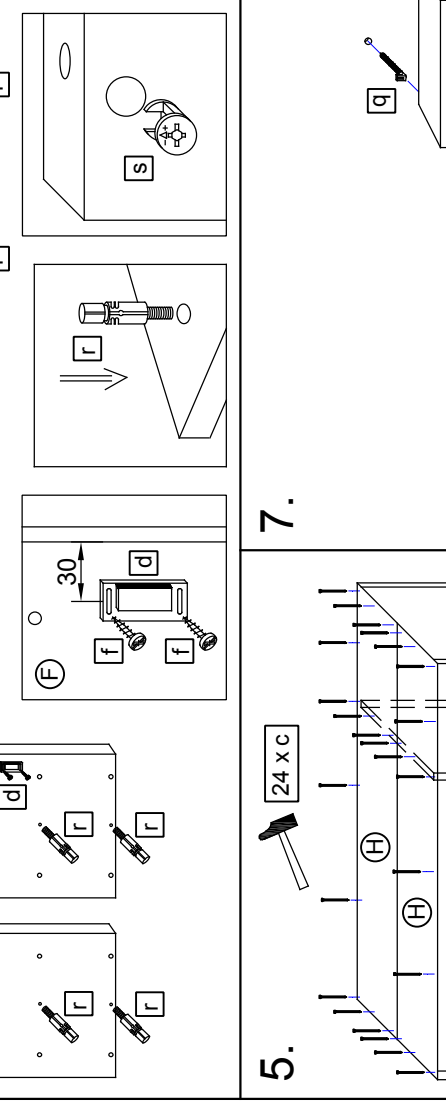
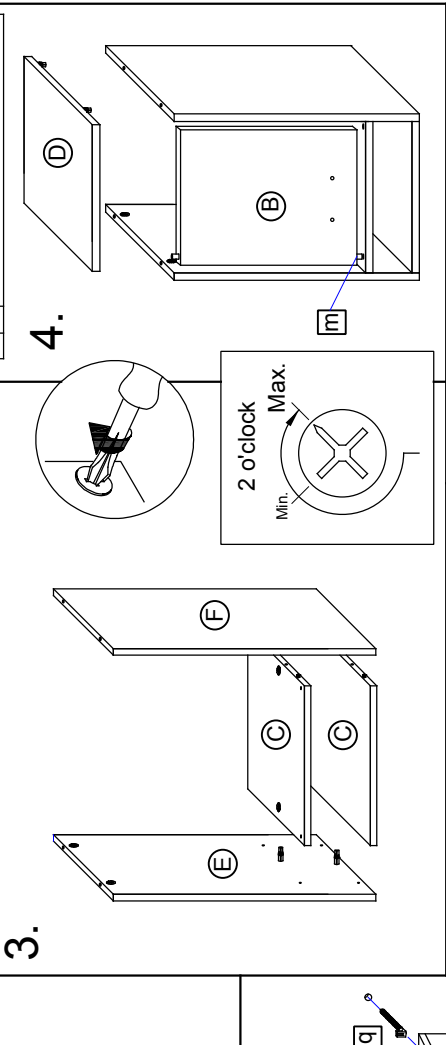
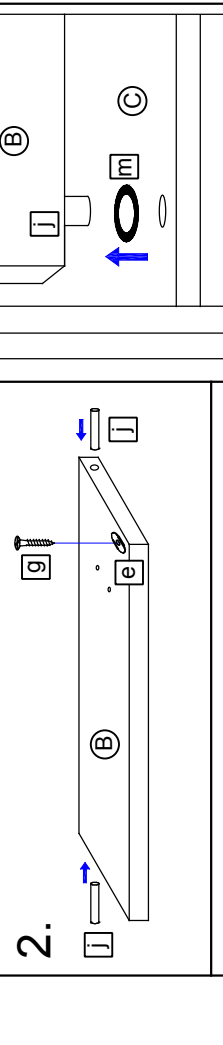
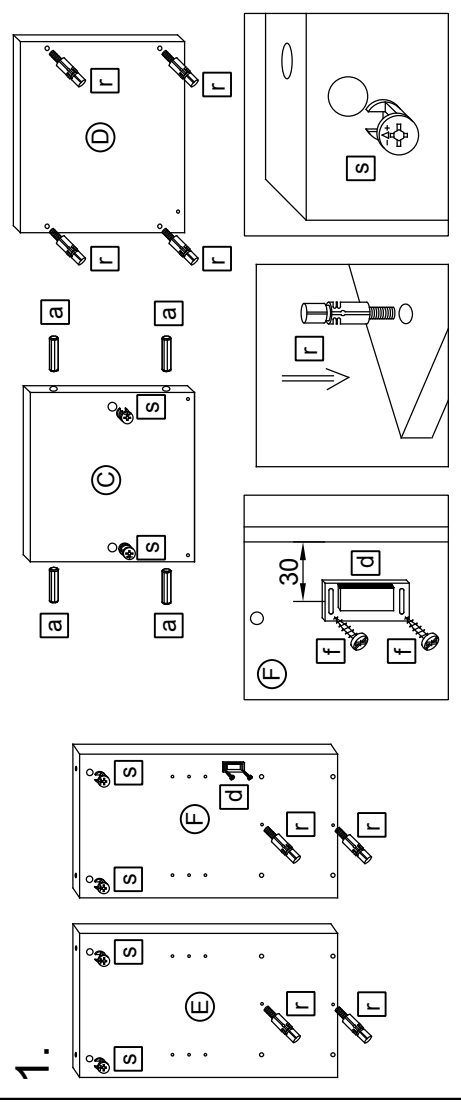
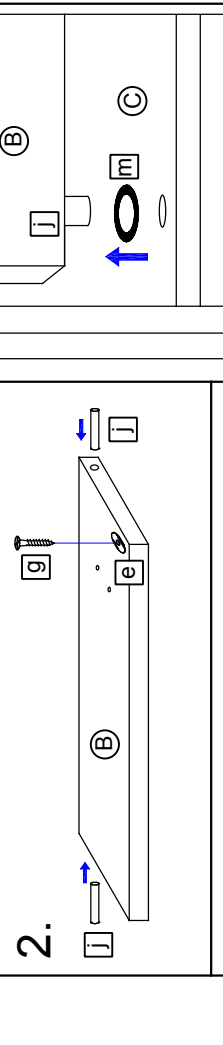
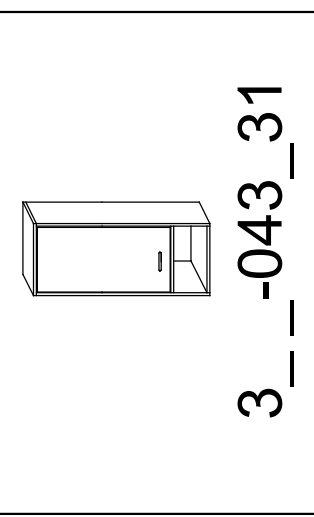
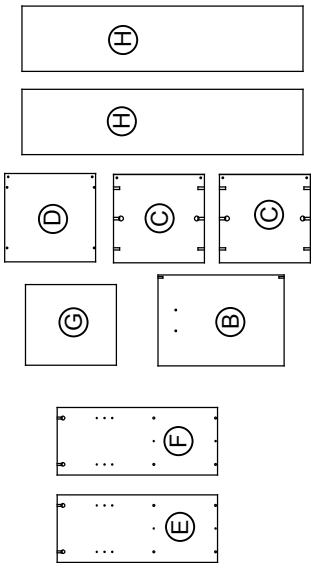
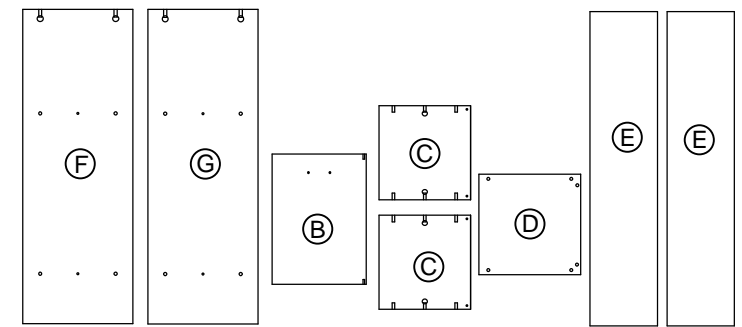
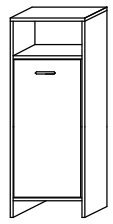


3_--_043_31

- | | | | |
|-------|--|-------|--|
| 8 xa | | 1 x m | |
| 24 xc | | 2 xn | |
| 1 xd | | 4 xo | |
| 1 xe | | 2 xp | |
| 2 xf | | 2 xq | |
| | | 8 xr | |



3__-043_41



- 8 x a
- 4 x b
- 26 x c
- 1 x d
- 1 x e
- 2 x f
- 1 x g
- 2 x j
- 1 x k
- 2 x l
- 1 x m
- 8 x n
- 8 x o

1.

4.

4.1

4.2

2 o'clock
Min. Max.

2.

5.

3.

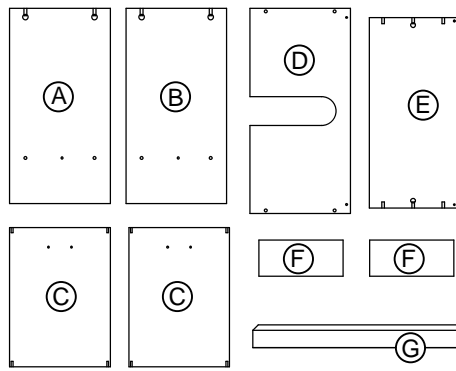
3.1

3.2


3.3 2 o'clock
Min. Max.


6.

3__-046017




4 x a 


2 x e 


4 x j 


6 x b 

2 x f  3.5 x 15

2 x k 


6 x c 

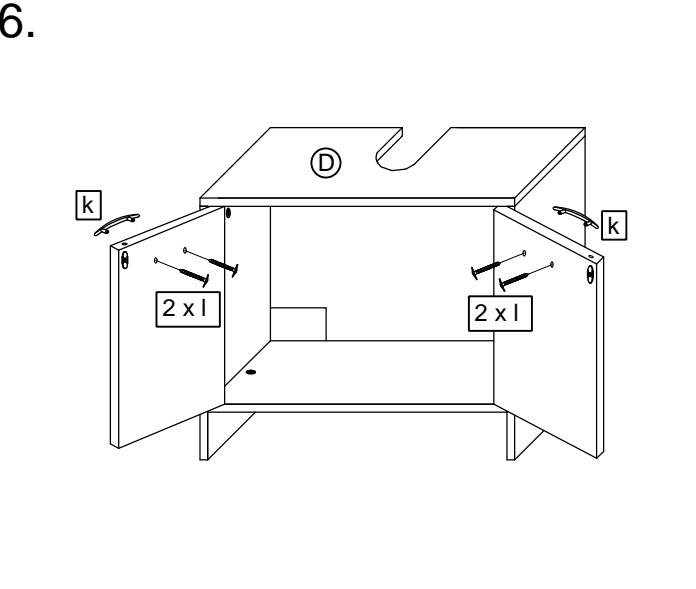
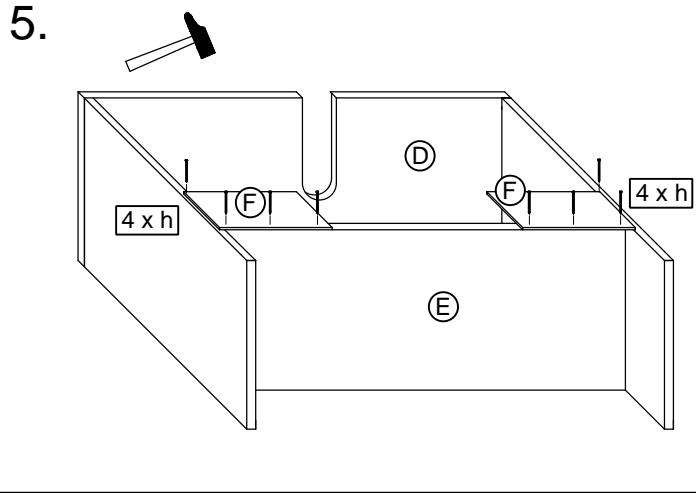
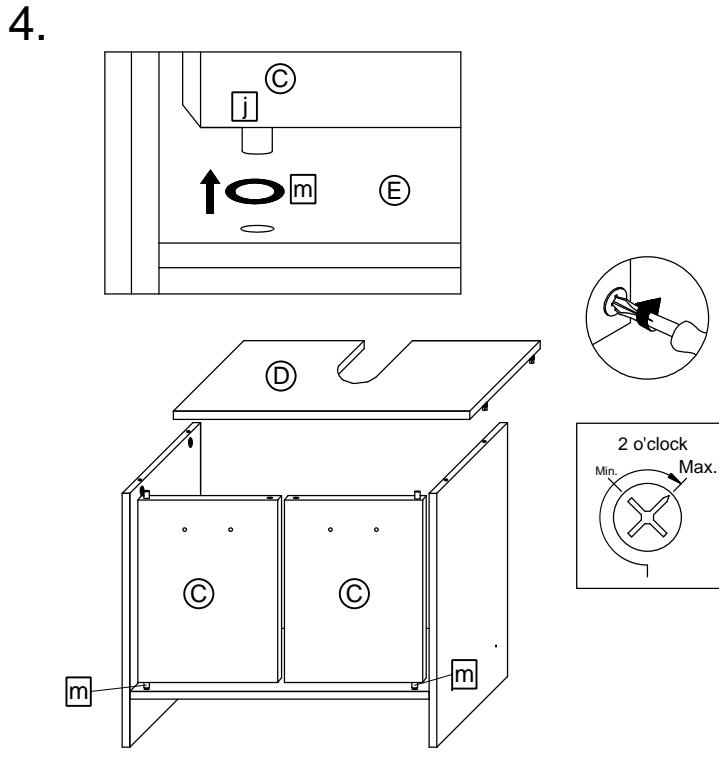
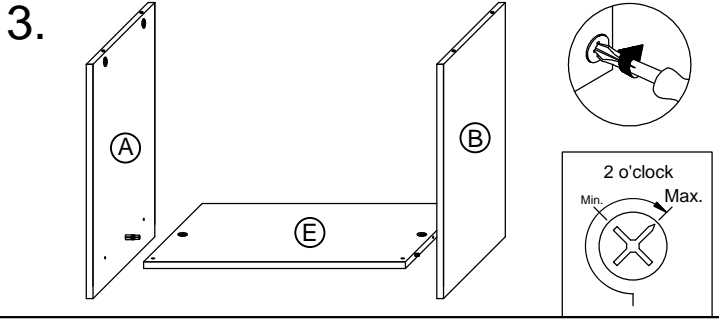
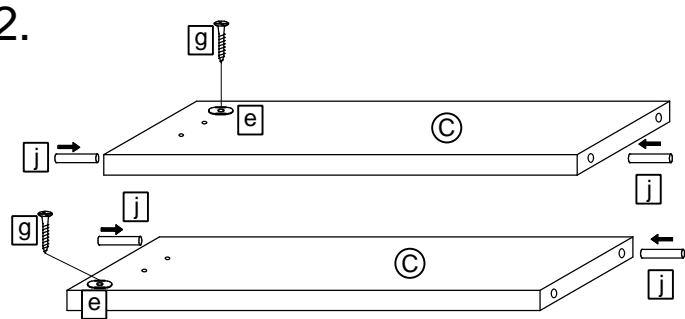
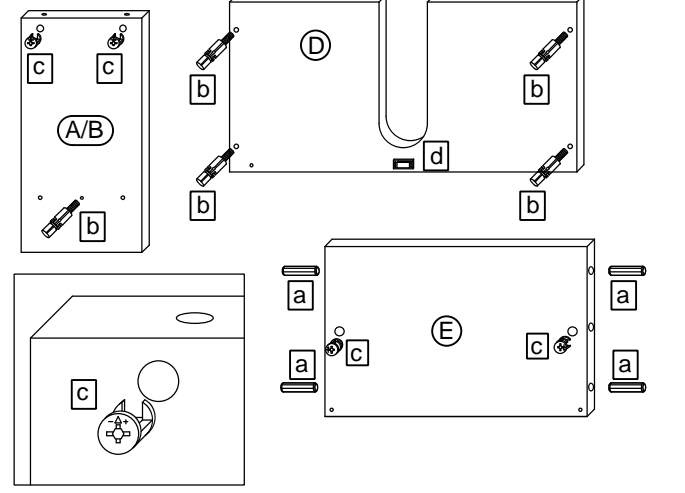
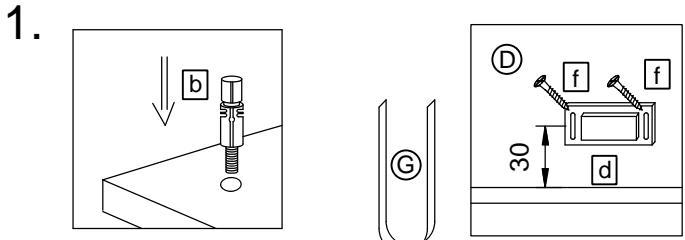
2 x g  3.0 x 13

4 x l  4.0 x 30

1 x d 

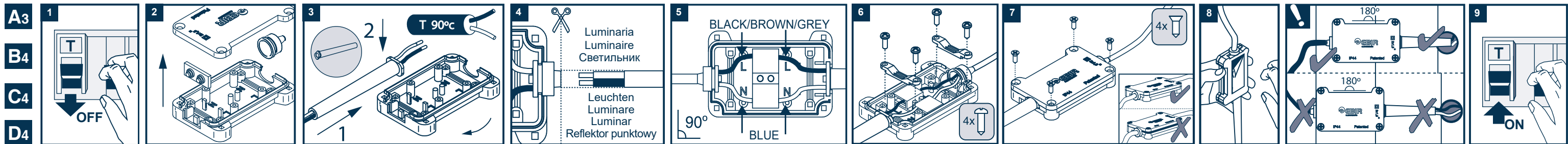
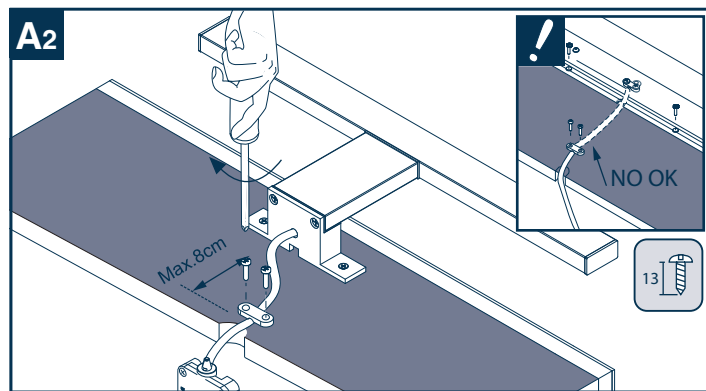
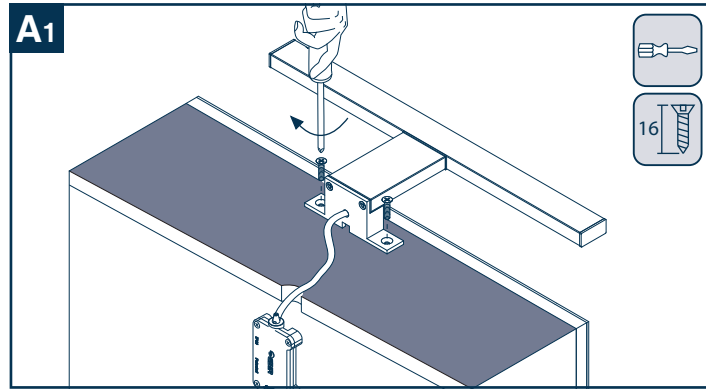
8 x h  1.4 x 25

2 x m 



A CAMERINO

Cabinet
À l'armoire avec miroir
Toaletka
Badezimmerschrank
Mobili da bagno con specchio
ШКАФЧЕ ЗА БАНЯ С ОГЛЕДАЛО
Kylpyhuoneen kaappi peilillä
Badkamermeubilair met spiegels



ESPAÑOL

- Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado y el funcionamiento debe ser de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No utilizar luminarias con roturas o daños.
- Alejar siempre las conexiones y los cables de los puntos de calor.
- El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse; en el caso de que esté dañado, la luminaria debe destruirse.
- La luminaria no debe ser instalada en distinta posición a la que indican las instrucciones de montaje y fuera de los vol.0-1 de protección (Ver figura1)
- La luminaria no puede ser en ningún caso modificada o forzada, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndola peligrosa.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.
- La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz LED que no son reemplazables.
- No sumergir en agua.
- Nuestros productos están sujetos a cambios técnicos y optimizaciones sin previo aviso.

DEUTSCHE

- Der elektrische Anschluss darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden und der Betrieb muss den Anweisungen des Herstellers entsprechen.
- Keine beschädigten Leuchten verwenden.
- Anschlüsse und Kabel stets von Wärmequellen entfernt halten.
- Das flexible oder äußere Kabel der Leuchte kann nicht ersetzt werden; falls es beschädigt ist, sollte die Leuchte entsorgt werden.
- Die Leuchte soll nicht in einer anderen Position installiert werden, als diejenige, die in der Montageanleitung und außerhalb des Punktes vol.0-1 angegeben ist (siehe Abbildung 1).
- Die Leuchte darf auf keinen Fall verändert werden, jede Änderung kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Die Lichtquelle dieses Produkts sind LED-Leuchtdioden, die nicht ausgetauscht werden können.
- Nicht ins Wasser tauchen.
- Unsere Produkte unterliegen Optimierungen. Technische Änderungen vorbehalten.

NEDERLANDS

- Sähköliitännät saa suorittaa vain koulutettu henkilökunta ja käyttö on oltava valmistajan ohjeiden mukainen.
- Älä käytä valaisimia, joissa on rikkoutuminen tai vaurioituminen.
- Pidä liitännät ja kaapelit aina kaukana kuumista paikoista.
- Tämän valaisimen joustavaa kaapelia tai ulkoista johtoa ei saa vaihtaa; jos se on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.
- Valaisinta ei saa asentaa mihinkään muuhun asentoon kuin asennusohjeeseen ja suoja-tilaan. 0-1 (katso kuva 1).
- Valaisinta ei saa missään tapauksessa muuttaa tai pakottaa, mikä tahansa muutos voi vaarantaa turvallisuuden, mikä tekee siitä vaarallisen.
- Näiden valaisimien valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä loppuun, koko valaisin on vaihdettava.
- Tämän tuotteen valonlähde on LED-valoa lähettävä diodi, joka ei ole vaihdettavissa.
- Älä upota veteen.
- Onze producten zijn onderhevig aan technische wijzigingen en optimalisaties zonder voorafgaande kennisgeving.

ES Los volúmenes de la ilustración son según norma IEC 60364-7-701:09 y NFC 15-100. Las medidas de los volúmenes pueden ser diferentes dependiendo de la legislación

EN Illustrative areas are in accordance with IEC 60364-7-701:09 Standard and NFC 15-100. Area dimensions may differ according to current legislation in each country.

FR Les volumes de l'illustration sont suivant la norme IEC 60364-7-701:09 et NFC 15-100. Les mesures des volumes peuvent être différentes en fonction de la législation de chaque pays.

*UTE C 15-801 : 2012. Dans le cas des locaux d'habitation, des locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieur ou égal à 32 A le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA.

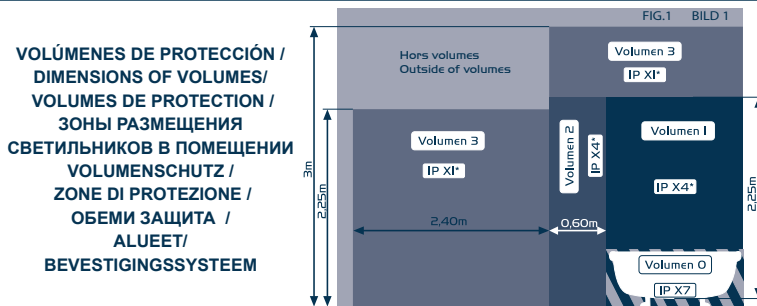
RU Указанные области подготовлены в соответствии с требованиями стандартов IEC 60364-7-701:09. Размер может меняться в зависимости от действующего законодательства каждой страны.

ENGLISH

- The electrical connections must only be carried out by specialised personnel and functioning must be according to the manufacturer's instructions.
- Do not use any damaged or broken light fittings.
- Always keep connections and wires away from hot areas.
- The flexible outer cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if it is damaged the whole light has to be destroyed.
- The luminaire should not be installed in any position other than the one shown in the assembly instructions nor outside the protection vol.0-1 (See Figure1).
- The light fitting cannot be modified or forced under any circumstances, as any modification could jeopardise safety and make this dangerous.
- The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its life the full light fitting must be replaced.
- The light sources used in this product are LED light-emitting-diodes, which are not replaceable.
- Do not submerge in water.
- Our products are subject to technical changes and optimizations without prior notice.

ITALIANO

- Gli allacci elettrici devono essere effettuati esclusivamente da personale specializzato e per il funzionamento si devono osservare le istruzioni del fabbricante.
- Non utilizzare luminarie che presentino rotture o siano danneggiate.
- Mantenere sempre gli allacci ed i cavi lontani dai punti di calore.
- Il cavo flessibile o cordone esterno di questa luminaria non si può sostituire; nel caso in cui sia danneggiato, la luminaria deve essere distrutta.
- La luminaria non deve essere installata in una posizione diversa da quella indicata nelle istruzioni di montaggio e al di fuori dei volumi 0-1 di protezione (Vedi figura 1)
- La luminaria non deve mai essere modificata o forzata; qualsiasi modifica della stessa può inficiare la sicurezza, rendendo l'impianto pericoloso.
- La fonte di luce di questa luminaria non è sostituibile. Quando la fonte di luce giunga al termine della sua vita utile, si dovrà sostituire la luminaria completa.
- La fonte di luce di questo prodotto è costituita da diodi che emettono luce led e che non sono sostituibili.
- Non immergere in acqua.
- I nostri prodotti sono soggetti a modifiche tecniche e ottimizzazioni senza preavviso.



Información específica de su país disponible en nuestra web / Specific information for your country on our web page/ Information spécifique de votre pays sur notre site web/ Szczegółowe informacje o danym kraju dostępne są na naszej stronie / Länderspezifische Informationen auf unserer Website / Informazioni specifiche del suo paese nella nostra web / Специфичната информация, отнасяща се до вашата страна може да намерите на нашата страница в интернет. / Maakohtaiset tiedot ovat saatavilla verkkosivuillamme / Landspecifieke informatie beschikbaar op onze website www.ebir.com/ip

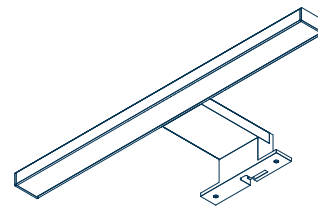
DE Die Volumenschutz entspricht der Vorschrift IEC 60364-7-701:09. Abhängig von den geltenden Rechtsvorschriften eines jeden Landes können die Volumenmessungen unterschiedlich sein.

IT I volumi riportati nella figura rispettano la norma IEC 60364-7-701:09. Le misure dei volumi possono differire a seconda della legislazione vigente in ciascun paese.

BG Обемите от илюстрацията са според норми IEC 60364-7-701:09 и NFC 15-100. Мерките на обемите може да бъдат различни, според законодателството.

FI Kuvan alueet ovat standardin IEC 60364-7-701:09 ja NFC 15-100 mukaiset. Alueiden arvot voivat olla erilaiset riippuen maan lainsäädännöstä.

NL De volumes van de illustratie tonen de vereisten van de normen IEC 60364-7-701:09 en NFC 15-100. Deze veiligheidsvolumes kunnen variëren afhankelijk van de wetgeving van de verschillende landen.



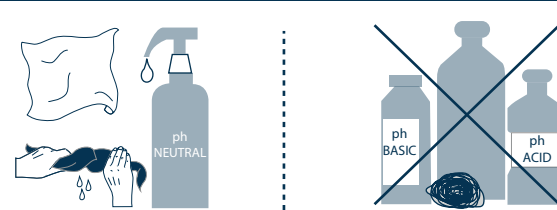
FRANÇAIS

- Les connexions électriques doivent être réalisées uniquement par un personnel spécialisé et le fonctionnement doit être conforme aux instructions du fabricant.
- Ne pas utiliser de luminaires cassés ou endommagés.
- Les connexions et les câbles doivent toujours être éloignés des sources de chaleur.
- Le câble flexible ou cordon extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; s'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Le luminaire ne doit pas être installé dans une position différente de celle qui est indiquée dans les instructions de montage et hors des vol.0-1 de protection (voir Figure 1).
- Le luminaire ne peut pas être modifié ni forcé. Toute modification pourrait compromettre sa sécurité et de le rendre dangereux.
- La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.
- La source de lumière de ce produit se constitue de diodes d'émission de lumière LED qui ne sont pas remplaçables.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Nos produits sont soumis à des modifications techniques et à des optimisations sans préavis.

БЪЛГАРСКИ

- Електрическите връзки могат да бъдат установявани, единствено от специализиран персонал, а работата следва да се извършва, единствено в съответствие с указанията на производителя.
- Моля не използвайте осветителни тела с нарушена цялост или повреди.
- Винаги дръжте връзките и кабелите далеч от източници на топлина.
- Гъвкавият кабел или външния шнур на осветителните тела не може да бъде подменян. Ако същият е повреден, осветлението следва да бъде унищожено.
- Осветлението следва да бъде монтирано в положението, указано от инструкциите за монтаж, а също и извън защитно напрежение 0-1 (Вж. фигура 1).
- Осветлението в никакъв случай не бива да бъде видоизменяно или върху него да се упражнява сила. Всяко видоизменение може да наруши безопасността, и да направи осветителното тяло опасно.
- Светлинният източник на осветлението не може да бъде заменян. Когато ползният живот на светлинния източник изтече, следва да бъде подменено цялото осветление.
- Нашите продукти подлежат на технически промени и оптимизации без предизвестие.
- В никакъв случай не потапяйте във вода.

Limpieza /Cleaning/ Propreté / Czyszczenie /Reinigung/ Pulizia/ ПОЧИСТВАНЕ / Puhdistus / Schoonmaken



TEKNIŠKT STÖD
SERVICIU TEHNIC
TECHNICKÁ POMOC
TECHNICKÁ POMOC
技術支援

Техническа помощ
MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS
TEHNIČKA PODRŠKA
SUPPORTE TÉCNICO

customerservice@ebir.com

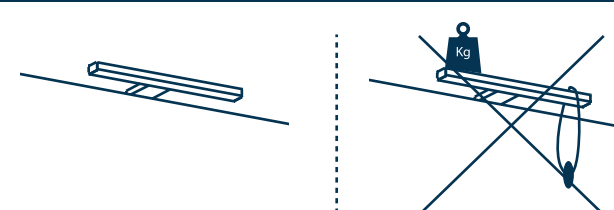
POLSKI

- Połączenia elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowany personel, a obsługa musi być zgodna z instrukcjami producenta.
- Nie należy używać oświetleń pękniętych lub uszkodzonych.
- Połączenia i kable powinny zawsze znajdować się w oddali od punktów grzewczych.
- Nie można wymieniać kabla lub zewnętrznego przewodu tego oświetlenia; W przypadku uszkodzenia oświetlenie musi zostać zniszczone.
- Oświetlenie nie może być instalowane w innej pozycji niż zostało to wskazane w instrukcji montażu i poza obszarem 0-1 ochrony (patrz rys. 1).
- W żadnym przypadku nie można modyfikować ani siłą dociskać oświetlenia, każda modyfikacja może grozić bezpieczeństwu, co czyni je niebezpiecznym.
- Źródło światła w oświetleniach nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, całe oświetlenie musi zostać wymienione.
- Źródłem światła tego produktu są diody LED emitujące światło, które nie są wymienne.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Nasze produkty podlegają zmianom technicznym i optymalizacji bez uprzedniego powiadomienia.

SUOMI

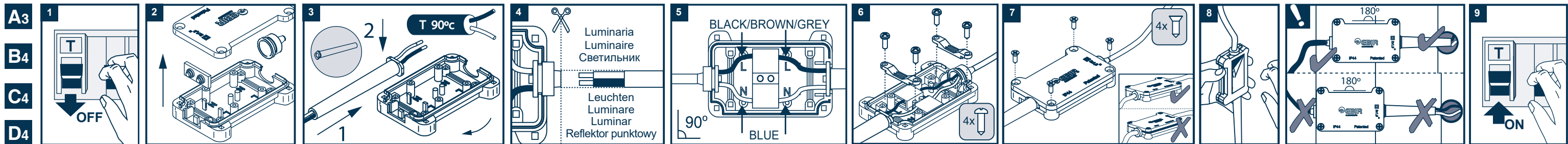
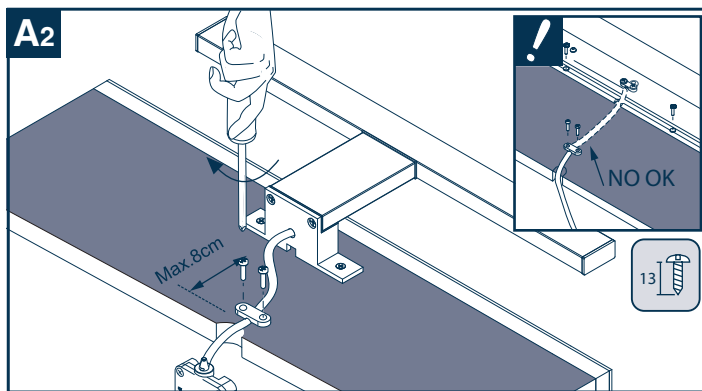
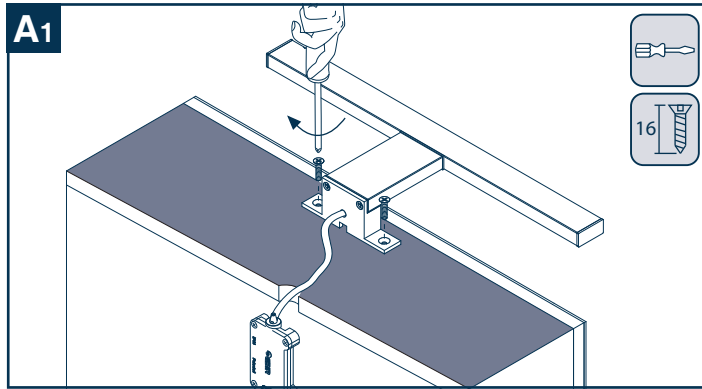
- Kytännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö valmistajan ohjeiden mukaan.
- Viallista tai rikkoutunutta tuotetta ei saa käyttää.
- Eristä johdot ja liitännät lämpölähteistä.
- Valaisimesta ulostulevaa johtoa ei saa vaihtaa, johdon vioittuessa valaisin tulee hävittää.
- Valaisinta ei saa asentaa muulla kuin ohjeiden määräämällä tavalla ja valaisin on asennettava alueen 0-1 ulkopuolelle (katso kuva 1)
- Älä yritä muuttaa valaisinta, sillä kaikki muutokset voivat heikentää tuotteen turvallisuutta.
- Valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Valonlähteen rikkoutuessa on koko valaisin vaihdettava.
- Valaisimessa käytetään valonlähteitä, jotka eivät ole vaihdettavissa
- Älä upota valaisinta veteen
- Tuotteemme ovat teknisten muutosten ja optimointien alaisia ilman ennakoilmoitusta.

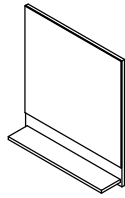
Buenas prácticas/ Good practices/ Bonnes pratiques/ Dobre praktyki / Sinnvolle Verwendung/ Buon uso/ ДОБРИ ПРАКТИКИ / Oikea käytötapa/ Beste praktijken



A CAMERINO

Spiegelskáp
 Skříňka s umývadlem
 Mobila de baie cu oglindă
 Skrinka s umývadlom
 鏡櫃
 Артист. уборная
 Tükörpel ellátott fürdőszoba-butor
 Kupaonski namjestaj s ogledalima
 Móveis de banho com cristais





T1 Bitte unbedingt ausfüllen!

Name _____

Strasse _____

Plz _____ Ort _____

Tel. _____

T2 Sehr geehrte Kunden,
wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Pelipal entschieden haben. Sollte es trotz aller Bemühungen unsererseits, Ihnen ein qualitativ hochwertiges Möbelstück zu liefern, zu Fehlteilen kommen, schicken Sie bitte dieses ausgefüllte Blatt an

Fax.: **+49 3443/434350**

E-Mail: **ersatzteile@pelipal.de**

Bitte beachten Sie, dass Bauteile über 800mm Länge und 350mm Breite direkt bei Ihrem Möbelhändler zu beanstanden sind. Zur Reklamationsbearbeitung ist es unbedingt erforderlich **die Artikelnummer des Schrankes**, welche auf dem Etikett ersichtlich ist und den Markt, wo das Möbel erworben wurde anzugeben. Außerdem tragen Sie unten bitte die benötigte Stückzahl ein.

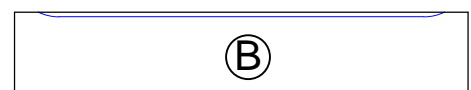
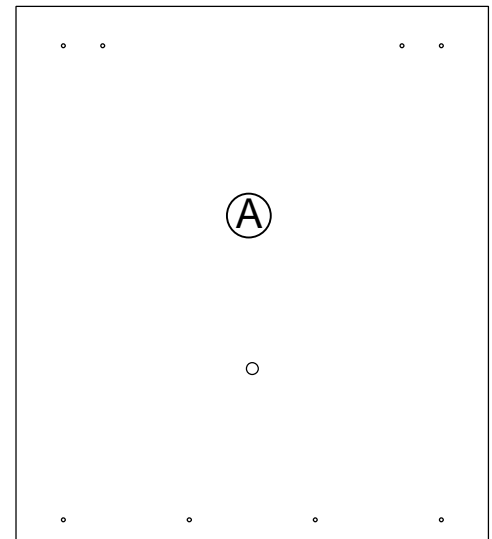
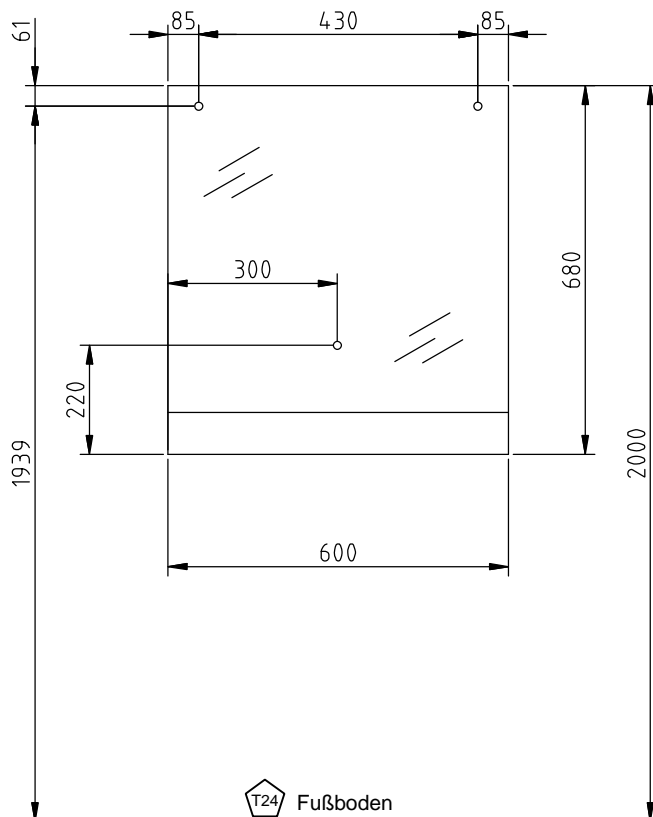
Viel Spaß mit Ihrem neuen Badmöbel! Ihr Pelipal Team

_____ - _____



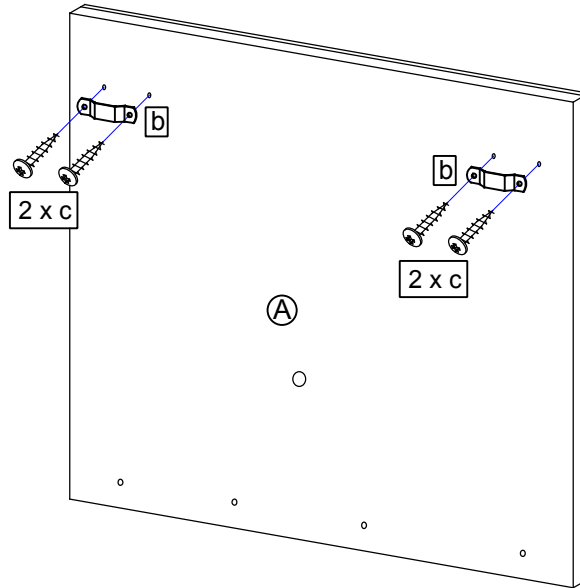
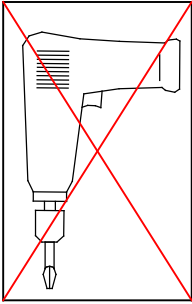
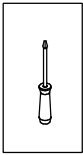
T3 Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.

T4 Montage-Richtzeit 1 Stunde

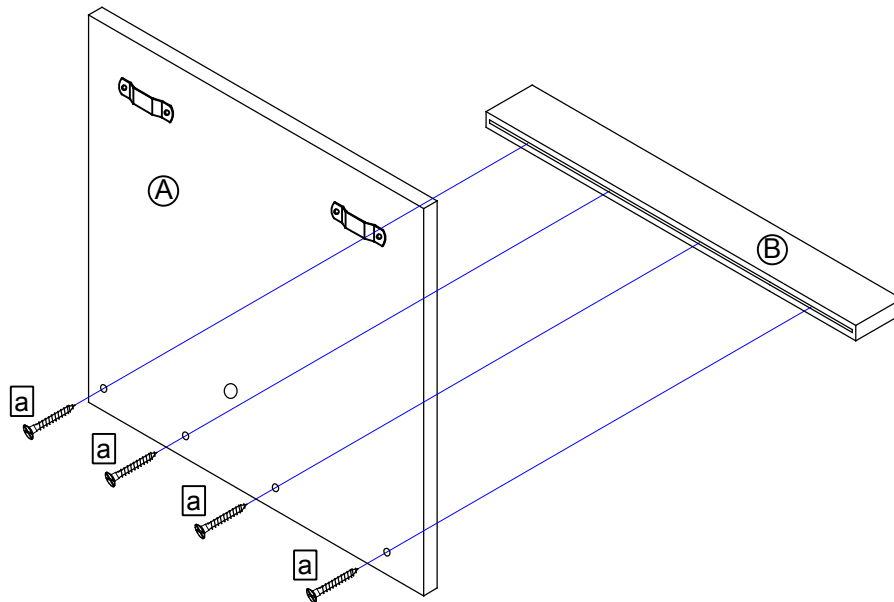
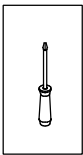


4 x a	Stück	2 x b	Stück	4 x c	Stück	1 x d	Stück	2 x e	Stück
SCH-SPA-035X045		AUF-001-000010		SCH-RDK-040X015		SCH-RDK-045X045		AUF-001-000020	

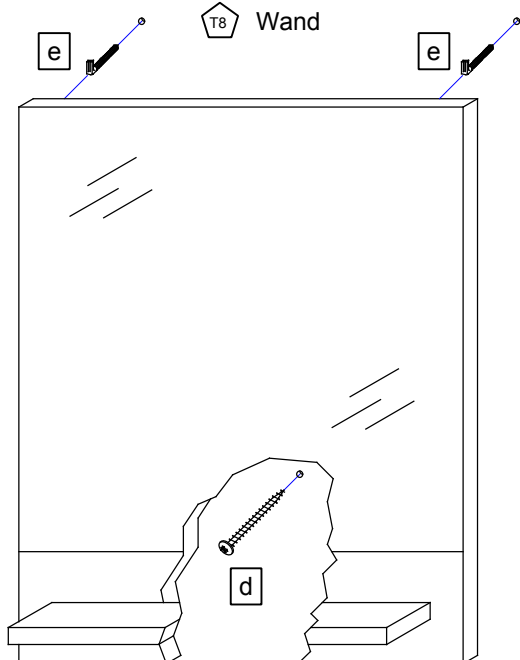
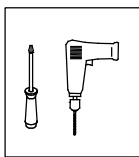
1.



2.



3.



T9 Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.

T37 Achtung! Bei fehlerhafter Montage können Schäden durch das Herabstürzen des Spiegels entstehen.

T38 Achten Sie beim Aufhängen des Schrankes darauf, dass der Schrankaufhänger richtig in den Schraubhaken einrastet .

